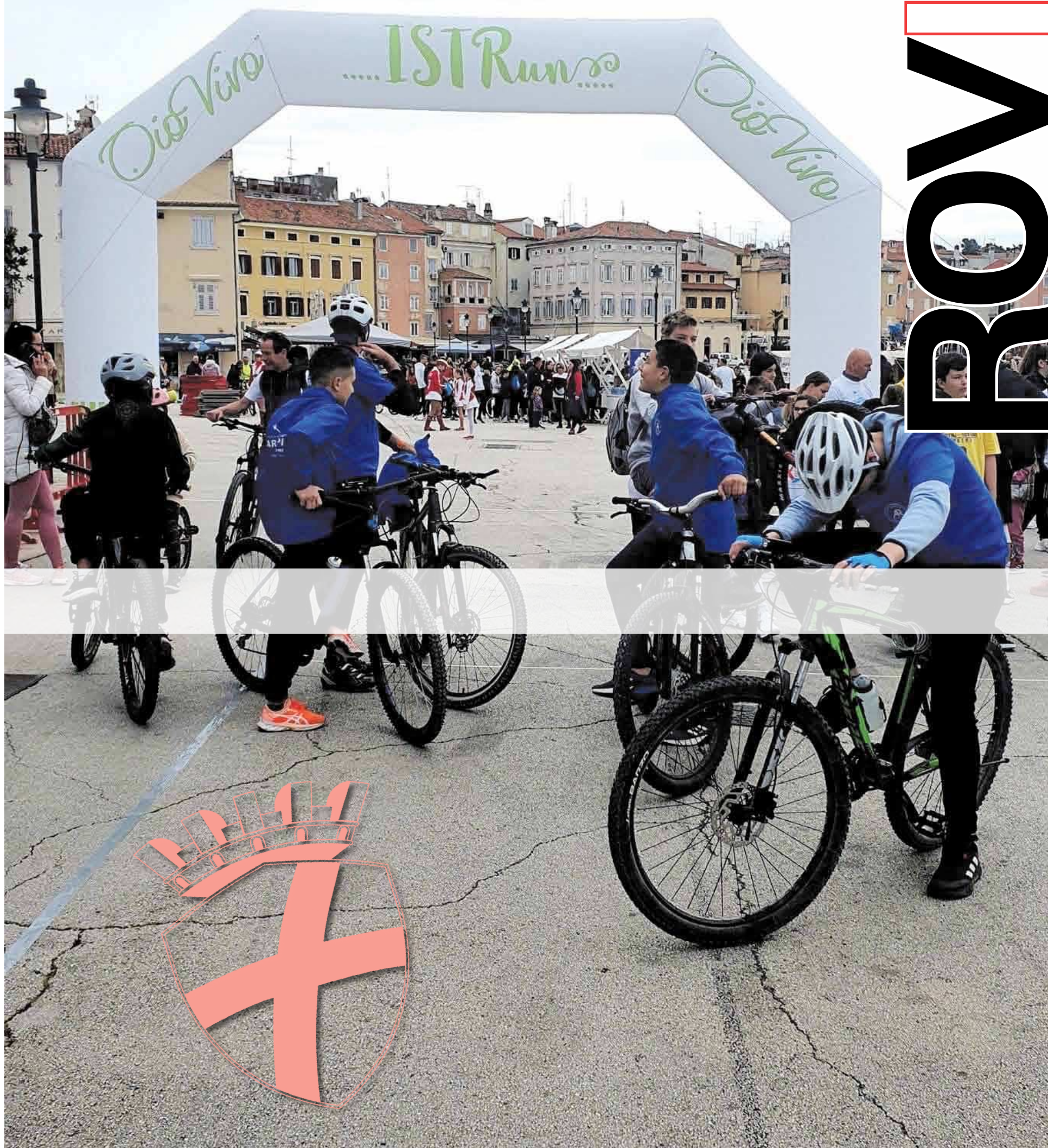


- ◆ Infrastruttura sportiva cittadina
IL COMPLESSO DELLE PISCINE È DIVENTATO REALTÀ
- ◆ Alloggi POS – Edilizia agevolata a Rovigno
CASA DOLCE CASA...
- ◆ Manifestazione sportivo-ricreativa
LA POPOLANA ALL'INSEGNA DELLA SOLIDARIETÀ
- ◆ Progetti realizzati e altri in corso
UNA CITTÀ DAL RICCO PASSATO
CHE PENSA AL FUTURO
- ◆ L'arte di navigare con vela latina e al terzo
L'INDISSOLUBILE LEGAME TRA I ROVIGNESI E IL MARE

denotio

ROVIGNO





La piscina sportiva

ORARIO D'APERTURA PER LA CITTADINANZA

Da lunedì a venerdì dalle 8.30 alle 13.00 (ultima entrata alle 11.30)
Lunedì, martedì e giovedì anche nelle ore serali dalle 20.30 alle 22.00
Sabato dalle 12.00 alle 21.00 (ultima entrata alle 19.30)
Domenica la piscina è chiusa.
In caso di eventi sportivi gli orari potrebbero subire variazioni,
si consiglia pertanto di controllare sul sito www.valbrunasport.hr
o telefonando al numero 052/205-894.

Ingresso intero: **5 euro (90 minuti)**
Ingresso ridotto: **3 euro (90 minuti)**
Ingresso bambini under 7 accompagnati da un adulto: **gratuito**
Abbonamento mensile: **40 euro**
Abbonamento mensile ridotto: **30 euro**
Abbonamento annuale individuale: **200 euro**
Abbonamento annuale individuale ridotto: **150 euro**

Si tratta del maggiore investimento mai realizzato nell'infrastruttura sportiva cittadina

IL COMPLESSO DELLE PISCINE È DIVENTATO FINALMENTE REALTÀ

A metà del mese scorso si è tenuta la tanto attesa inaugurazione del nuovo complesso di piscine nell'ambito dell'Ospedale specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione "Dr. Martin Horvat" di Rovigno. Si tratta del maggiore investimento mai fatto nell'infrastruttura sportiva cittadina, che ha creato le condizioni adeguate per gli allenamenti sportivi invernali dei club di nuoto e pallanuoto, favorendo pure lo sviluppo e l'offerta professionale della stessa struttura ospedaliera. L'ammontare complessivo dell'investimento è di 9 milioni di euro, stanziati interamente dalla Città di Rovigno. L'impianto si estende su una superficie di 3.637,55 metri quadrati, divisi su tre livelli: il piano interrato di servizio, il pianterreno e il primo piano.

Il complesso è suddiviso in due ambienti comunicanti tra loro. La prima piscina di 12,60x6 metri, con acqua di mare, è destinata a uso terapeutico per i pazienti dell'Ospedale, mentre la piscina sportiva è di dimensioni più grandi rispetto a quella terapeutica (33,33x23 metri) e sarà utilizzata per gli allenamenti sportivi invernali dei club di nuoto e pallanuoto, come pure da parte della cittadinanza.

La cerimonia ufficiale si è svolta alla presenza di numerose autorità, tra cui il segretario di Stato del Ministero della Salute Silvio Bašić, il consulente del Ministero del Turismo e dello Sport Igor Radić, il presidente della Regione istriana Boris Miletić, i deputati istriani al Sabor Katarina Nemet, Marin Lerotić, Emil Daus, Anton Kliman e Silvano Hrelja e molte altre personalità.

Branko Rajko, direttore della municipalizzata "Valbruna sport", ha voluto ribadire l'unicità dell'intero complesso, la cui piscina sportiva vanta caratteristiche singolari a livello nazionale, essendo stata realizzata interamente in acciaio inox. Il fondo mobile, che consente di regolarne la profondità, la rende versatile e funzionale, consentendo usi molteplici a seconda delle esigenze. Con il fine di rendere la permanenza in piscina più sicura, è stato installato un sistema d'allarme innovativo AngelEye View, grazie al quale i movimenti nella piscina vengono costantemente monitorati, prevenendo così eventuali incidenti.

"Sono orgoglioso di annunciare che grazie a una collaborazione sinergica - ha detto il direttore



Il moderno complesso di piscine

dell'Ospedale, dott. Marinko Rade - siamo riusciti a realizzare una struttura d'eccellenza che tutti quanti desideravamo. Sono lieto di poter finalmente offrire ai pazienti una struttura moderna e un'assistenza sanitaria che soddisfi i più elevati standard nel settore. Mi rallegra il fatto che la Città abbia riconosciuto il valore dell'investimento nell'assistenza sanitaria pubblica, ma anche come strategia di sviluppo turistico sostenibile a lungo termine". "Da questo momento in poi i nostri pazienti avranno la possibilità di beneficiare dell'unica spiaggia terapeutica in Croazia integrata perfettamente all'intero complesso delle nuove piscine, che si affaccia sul mare. Siamo protagonisti di una storia unica nel suo genere", ha concluso il dott. Rade.

Il sindaco di Rovigno, Marko Paliaga ha sottolineato il fatto che la realizzazione di questo progetto strategico è la realizzazione di un sogno per l'intera cittadinanza, atteso per più di cinquant'anni, ma anche un lascito importante per le generazioni future di sportivi, oltre che a essere un centro per lo sviluppo di un'assistenza sanitaria di alto livello. "Nonostante le numerose sfide affrontate durante le fasi di costruzione e l'aumento dei prezzi del materiale edilizio, l'investimento è stato portato a termine con successo anche grazie al sostegno della Regione istriana, in qualità di fondatore dell'istituzione e di tutti i Comuni e le Città dell'Istria. La posizione scelta per la realizzazione del progetto del complesso delle piscine si è dimostrata una scelta



La piscina terapeutica

valida, che permetterà di migliorare i servizi prestati ai pazienti dell'Ospedale, andando incontro alle aspettative dei professionisti sanitari, ma anche degli sportivi", ha detto il sindaco Marko Paliaga.

Il presidente della Regione, Boris Miletić, si è soffermato sugli ottimi rapporti di collaborazione e sulla partnership tra la Città di Rovigno e la Regione istriana, descrivendo l'attività dell'Ospedale come un esempio da seguire. Ha inoltre colto l'occasione per annunciare la futura ricostruzione e l'ampliamento del Reparto pediatrico del complesso ospedaliero roviginese.

Il consulente del Ministero del Turismo e dello Sport Igor Radić nel suo discorso ha affermato che il progetto delle nuove piscine è perfettamente in linea con la Strategia di sviluppo del turismo promulgata dal Ministero del turismo e dello Sport.

Il segretario di Stato del Ministero della Salute Silvio Bašić si è rivolto al numeroso pubblico affermando come sia "un grande piacere per me poter presenziare oggi all'apertura ufficiale di questo splendido complesso polivalente che unisce le esigenze legate alla sanità ai contenuti nel campo del benessere, a quelle dello sport e di un turismo sostenibile lungimirante".

È seguito il taglio del nastro davanti all'entrata nel complesso delle nuove piscine, che è stato proclamato ufficialmente aperto da parte del presidente della Regione Boris Miletić, del sindaco Marko Paliaga, del direttore dell'Ospedale dott. Marinko Rade e del direttore della municipalizzata "Valbruna sport" Branko Rajko.

L'intero complesso delle nuove piscine si affaccia sul mare e sulla pineta della penisola sulla quale si trova la struttura ospedaliera ed è affiancato dall'impianto che ospita gli ambienti per la riabilitazione motoria, la fisioterapia, l'idroterapia, l'elettroterapia e altri contenuti nel campo del benessere.

Con lo scopo di promuovere un accesso più agevole allo sport e sensibilizzare maggiormente tutte le generazioni ad adottare uno stile di vita sano che colleghi lo sport, la salute e il benessere, la municipalizzata "Valbruna sport" propone delle tariffe promozionali e orari flessibili per i concittadini amanti del nuoto e gli sport acquatici. Per gli alunni delle scuole elementari, delle medie superiori, per gli studenti, i pensionati, le persone diversamente abili e i difensori croati vige il tariffario ridotto. (ru)



Dragan Hristov direttore dell'APN



Il ministro Bačić all'inaugurazione



I nuovi condomini

Inaugurazione degli alloggi POS – Edilizia agevolata a Rovigno

Si è svolta il mese scorso la tanto attesa inaugurazione, con relativa consegna delle chiavi ai nuovi inquilini, dei due condomini costruiti nell'ambito del programma d'edilizia abitativa agevolata a Rovigno. Hanno presenziato alla cerimonia il ministro dell'Assetto territoriale, dell'Edilizia e del Patrimonio dello Stato Branko Bačić, il direttore dell'Agenzia statale per la gestione degli immobili (APN) Dragan Hristov, i deputati istriani al Sabor Marin Lerotić, Emil Daus e Anton Kliman, il vicepresidente della Regione istriana Tulio Demetlika, il sindaco Marko Paliaga, il presidente del Consiglio cittadino di Rovigno Emil Nimčević, il vicesindaco in quota CNI David Modrušan e altre personalità della sfera politica e sociale cittadina.

I due complessi residenziali sorgono nell'agglomerato urbano di Stanga e nonostante l'aumento dei prezzi nel settore edile, la realizzazione dell'investimento effettuato dall'APN è stata possibile grazie alla Città di Rovigno che, oltre ad aver messo a disposizione il terreno edificabile e l'infrastruttura necessaria, si è impegnata a cofinanziare la costruzione con un importo aggiuntivo di 4 milioni di kune (oggi circa 531mila euro), rinunciando pure ai compensi provenienti dall'indennizzo comunale.

A rivolgersi per primo ai presenti è stato il sindaco Paliaga, il quale ha voluto ribadire l'importanza dell'investimento, con il quale s'intende garantire ai concittadini, in particolar modo alle giovani famiglie, adeguate condizioni abitative. "Questi due edifici sono stati costruiti per voi, per garantirvi un futuro nella nostra città. La nostra missione è quella di assicurare nuove prospettive e opportunità. L'obiettivo è quello di procedere, con una certa continuità, a costruire dei nuovi stabili secondo il regime POS, in modo da offrire ai nostri cittadini l'opportunità di acquistare il loro primo immobile a condizioni agevolate", ha dichiarato il sindaco, augurando ai futuri residenti tanta fortuna nel loro nuovo spazio abitativo.

CASA DOLCE CASA...



Il sindaco Marko Paliaga

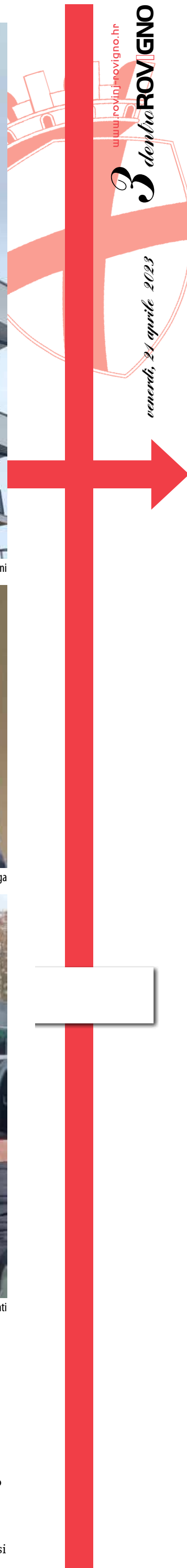


Chiavi in mano a uno degli acquirenti

Il direttore dell'Agenzia nazionale per la gestione degli immobili Dragan Hristov, ha voluto ripercorrere le tappe dell'edificazione degli stabili, iniziata nel settembre 2021, a quando risale la posa della prima pietra. Gli alloggi sono stati acquistati a 1.350 euro al metro quadrato, un prezzo molto più accessibile rispetto ai prezzi di mercato degli alloggi residenziali dell'area cittadina. Ogni edificio dispone di 14 appartamenti, con una superficie utile di circa 2.000 metri quadrati, compresi i posti auto e i ripostigli. Il valore totale dell'investimento è stato di 24

milioni di kune (circa 3,2 milioni di euro), di cui 5 milioni e mezzo (730mila euro) coperti dagli incentivi forniti dallo Stato. "Auguro ai 23 acquirenti dei condomini, che oggi riceveranno in mano le chiavi dei loro appartamenti, una buona vita in uno spazio moderno e di alta qualità", ha concluso Hristov. Il ministro Branko Bačić si è detto soddisfatto di prendere parte alla cerimonia inaugurale, complimentandosi con tutti coloro i quali hanno partecipato alla realizzazione del progetto, terminando i lavori nei 480 giorni lavorativi stabiliti dal contratto. "Il programma d'edilizia agevolata è

in atto in Croazia già da vent'anni, durante i quali sono stati costruiti ben 8.300 alloggi, che hanno reso possibile a tante famiglie l'acquisizione del loro primo immobile a condizioni agevolate", ha detto Bačić. A seguito dei discorsi di circostanza, il direttore dell'APN Dragan Hristov, insieme al ministro dell'Assetto territoriale, dell'Edilizia e del Patrimonio dello Stato Branko Bačić e il sindaco Marko Paliaga hanno distribuito le chiavi degli appartamenti ai 24 acquirenti, visibilmente emozionati, che potranno accasarsi fin da subito. (ru)



www.rovigno.hr

3 denario ROVIGNO

venedì, 21 aprile 2023



Roberto Krevatin, direttore dell'Unione sportiva, con i vincitori della corsa di 18 km



LA POPOLANA ALL'INSEGNA DELLA SOLIDARIETÀ



Per i più giovani è stata una giornata all'insegna del divertimento





I vincitori della corsa a staffetta



Tutti in sella...



Con una donazione è stato possibile acquistare magliette e fiori



Le majorette si esibiscono in piazza Tito

«Tutti per Erik». Domenica si è svolta la tradizionale manifestazione sportivo-ricreativa di carattere umanitario organizzata dall'Unione sportiva di Rovigno, in collaborazione con la Città e il suo Ente turistico

► di Roberta Ugrin

Con lo sport dalle vie e dalle piazze alla natura e al turismo". Questo è il motto con il quale domenica scorsa si è svolta a Rovigno la Popolana, la tradizionale manifestazione sportivo-ricreativa di carattere umanitario organizzata dall'Unione sportiva di Rovigno, in collaborazione con la Città e il suo Ente turistico. Con lo slogan "Tutti per Erik", infatti, prima dello start della manifestazione, in piazza è stato possibile acquistare le magliette con il logo dell'evento, il cui ricavato sarà devoluto alla famiglia del giovane concittadino affetto da leucemia. Nonostante il tempo tutt'altro che primaverile, domenica mattina circa ottocento persone sono scese in piazza Tito dove, prima dello start della manifestazione, è stato possibile acquistare le magliette con il logo dell'evento e di tutti coloro che con una donazione hanno contribuito alla raccolta fondi di carattere umanitario, si è dimostrato grande e solidale. Infatti, il ricavato totale è stato di 6.197,15 euro, che saranno devoluti alla famiglia di Erik. La parte sportiva dell'evento si è disputata in più discipline, in modo da poter includere sia sportivi professionisti sia partecipanti più giovani e gli appassionati della corsa o del ciclismo ricreativo. Piazza Tito è stata lo start point della 15ª edizione della corsa ricreativa su un percorso soft di 4 chilometri, che ha visto la partecipazione di famiglie con bambini e l'immane corsa in bici, su un percorso di 40 chilometri.

La parte agonistica si è svolta invece lungo il sentiero dell'ex ferrovia Rovigno-Canfanaro (Strika Ferata). Per i partecipanti più competitivi è stato possibile prendere parte alla seconda edizione della corsa a staffetta a coppie "Giro allegro" (2x7 chilometri), fino a Villa di Rovigno e ritorno, dove il percorso più impegnativo è quello all'andata, in leggera salita. Per i concorrenti che hanno partecipato alla prima parte della corsa, all'arrivo a Villa di Rovigno, è stato assicurato un team che li ha accolto con un rinfresco a ritmo di musica, come pure il trasporto in autobus organizzato fino a Rovigno. Per i concorrenti che hanno partecipato alla seconda parte della corsa, è stato organizzato il trasporto in autobus fino a Villa di Rovigno, dove hanno atteso i rispettivi compagni di gara, sul parcheggio adiacente al percorso dell'ex-ferrovia. A tagliare per primi il traguardo nella staffetta sono stati Petra e Dalibor Maljurić; al secondo posto la coppia Domagoj Šupljika e Samuel Balog, mentre il duo femminile composto da Maja Đorđević e Petra Muskardin si è aggiudicato il bronzo.

La gara di corsa lunga 18 chilometri, denominata "Trail rovinense", ha invece proposto ai corridori lungo il percorso dell'ex ferrovia Rovigno-Canfanaro che ha

consentito loro di conoscere i dintorni e le bellezze naturali della campagna rovinense. A tagliare il traguardo per primo è stato Marko Horvat (AK Max), seguito da Bojan Dodić (Rekreativa) e da Marko Jelić (SPD Team). La vincitrice della corsa femminile è stata la polesana Svetlana Blažević, seguita dalla concittadina Vana Dominis.

La quota di partecipazione per la staffetta e per la corsa di 18 chilometri era di 20 euro, comprensiva di uno starter pack inclusivo di una maglietta, una bevanda isotonica e una birra ecologica dal produttore regionale "Kampanjola".

Per partecipare alla corsa in bici, su un percorso di 40 chilometri, è stato necessario acquistare la maglietta dell'evento, offrendo un importo a propria discrezione. La cerimonia di premiazione dei vincitori si è svolta in piazza Tito, dove nel corso della mattinata i membri delle associazioni sportive rovinensi hanno presentato le rispettive attività. La cerimonia di premiazione si è svolta 13 in piazza Tito, dove nel corso della mattinata i membri delle Associazioni e dei club sportivi di Rovignese hanno presentato le rispettive attività accomunate per l'occasione dal motto "Con lo sport dalle piazze e dalle calli alla natura e al turismo". I club di pallacanestro, pallamano, pallavolo, tennis, judo, nuoto, nonché l'Associazione sportiva Kanarinko hanno coinvolto soprattutto i giovanissimi i quali hanno usufruito di alcune ore d'attività sportiva all'aperto rendendo l'intera manifestazione ancora più movimentata e significativa. Si sono esibite in piazza pure le majorette e un gruppo di muscisti della Banda d'ottoni locale che con i loro ritmi vivaci hanno saputo creare la giusta atmosfera.

Oltre all'obiettivo di promuovere lo sport, la ricreazione e uno stile di vita sano, la manifestazione ha lo scopo di sensibilizzare la cittadinanza di tutte le età e i turisti verso un senso di solidarietà reciproca contribuendo all'iniziativa umanitaria. In passato, l'evento aveva reso possibile l'acquisto di attrezzatura informatica per l'Associazione delle persone diversamente abili, di quattro letti ortopedici per la Casa di riposo per anziani e disabili "Domenico Pergolis", assicurando anche i fondi necessari per il lavoro con i bambini affetti da autismo, ma anche per le esigenze del reparto pediatrico dell'Ospedale per l'ortopedia e la riabilitazione "Dott. Martin Horvat" di Rovigno, nonché per le necessità del suo Centro per l'intervento precoce nei bambini a rischio neurologico.

L'evento - intitolato in onore di Rovigno, che in tempi più remoti, era nota come la "Popolana del mare" - è stato avviato nel 2007 su iniziativa dell'Unione sportiva e coinvolge ogni anno turisti e cittadini appartenenti a tutte le fasce d'età.



I giovani tennisti della società Sunny hanno dimostrato le proprie abilità



Il nuovo sagrato verso via Grisia



PROGETTI REALIZZATI E ALTRI IN CORSO

UNA CITTÀ DAL RICCO PASSATO CHE PENSA AL FUTURO

IL CAMPO AUSILIARIO RINNOVATO

I fondi erogati dal Ministero del Turismo e dello Sport, oltre a quelli stanziati dalla Città di Rovigno e dal suo Ente turistico, hanno reso possibile il riassetto del campo ausiliario del Valbruna, che ha visto il rinnovo del manto in erba sintetica. Si tratta di un investimento pari a 330mila euro, portato a termine a inizio gennaio dalle maestranze della ditta "Maxmar grupa" di Klinča Sela, con la supervisione della società "Karoline-klng" di Lič. Per il manto in erba sintetica nuovo è stato ottenuto il certificato d'eccellenza FIFA Quality Program, motivo di vanto dal 2009 per il precedente campo di calcio, il che garantisce l'altissima qualità che distingue da anni il Valbruna.



Il manto erboso del campo ausiliario del Valbruna

LA TRADIZIONE PESCHERECCIA IN UN PARCO

Sono stati portati a termine a marzo i lavori di ristrutturazione del Parco dei Difensori, il cui allestimento è stato cofinanziato con i mezzi dell'Unione europea dal Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca. Una parte del Parco è stata adibita alla promozione e alla valorizzazione della tradizione roviginese, attraverso la presentazione della pesca, della sua tradizione e del patrimonio ittico, in funzione dell'educazione dei più giovani. Il progetto "VRT-Rovigno" è stato realizzato e implementato sotto forma di parco pubblico tematico nei pressi del conservificio del pesce "Mirna", fondato nel 1877, che permise l'emancipazione delle donne roviginesi e dei dintorni, che si trasferirono a Rovigno per lavoro. Il parco è stato dedicato a tutte le "sardeline", nomignolo delle dipendenti del conservificio "Mirna", quest'ultimo parte imprescindibile del patrimonio peschereccio dell'area roviginese. Le attrezzature installate nel nuovo parco ripropongono il ricco e vasto patrimonio ittico e la tradizione peschereccia locale, con tanto di tabelle didattiche in quattro lingue, i cui temi spaziano dall'importanza della biodiversità e

degli ecosistemi, ad alcune nozioni di storia legate a Rovigno, alla gastronomia e alle attività tradizionali del territorio. Il progetto è stato realizzato dalla Città di Rovigno insieme ai partner, ossia l'associazione FARO11 e l'asilo "Neven" con lo scopo di promuovere le tradizioni locali e trasmettere i valori autentici alle nuove generazioni attraverso metodi educativi innovativi.

Il progetto della valorizzazione della tradizione peschereccia "VRT-Rovigno" è stato cofinanziato nell'ambito del concorso del Gruppo d'azione locale per la pesca (FLAG) Batana istriana, l'unità operativa locale che supporta l'azione di attori pubblici e privati nei settori della pesca e dell'acquacoltura sui territori dei Comuni della Bassa Istria. Nell'ambito del progetto verrà realizzato un libretto educativo che verrà distribuito ai bambini d'età prescolare. Un'altra attività prevista dal progetto sarà quella dello storytelling, un metodo di apprendimento inclusivo, educativo e interattivo, anch'esso rivolto ai bambini in età prescolare. Il valore del progetto è di 157.952 euro, mentre l'importo del sostegno approvato è di 99.947 euro.

VESTE NUOVA PER SANT'EUFEMIA

Il mese scorso si sono conclusi i lavori di restauro e sistemazione del sagrato della chiesa di Sant'Eufemia, uno degli investimenti più importanti eseguiti negli ultimi anni nel nucleo storico cittadino. La Città aveva avviato il progetto di restauro della pavimentazione circostante la chiesa nel 2018, dividendo i lavori in tre fasi. I lavori sono stati avviati lo scorso autunno e hanno compreso lo smantellamento e il restauro della pavimentazione e della scalinata sul lato verso la Grisia, dove sono state riportate alla luce antiche sepolture, databili tra l'XI e il periodo a cavallo tra il XVIII e il XIX secolo. Nella prima fase era stata riassetata la parte occidentale del sagrato, mentre nel 2021 quella meridionale, risultata estremamente ricca di reperti archeologici, tra i quali spiccano i resti interrati della chiesa di San Michele Arcangelo e numerose tombe. In futuro è prevista la posa della pavimentazione sulla parte settentrionale del sagrato, nonché l'installazione di un nuovo impianto di illuminazione. La prossima fase prevede il riassetto della parte settentrionale del sagrato del Duomo, nonché l'impianto d'illuminazione. Fin da subito era chiaro che si trattava di un progetto complesso, essendo l'area iscritta nel Registro dei beni culturali della Repubblica di Croazia, viste le sue peculiarità archeologiche, storiche e architettoniche. Il valore dell'investimento nella terza fase ammonta a poco meno di 235mila euro. Le



Monte della Torre: resti della fortezza medievale

ricerche archeologiche sono state svolte dall'Istituto nazionale per il restauro Josip Višnjić, mentre i lavori edili sono affidati all'impresa "GP Krk" di Veglia, su progetto dell'architetto Jadranka Drempetić.

PIAZZA LAGINJA SI FA BELLA

I lavori di riassetto di piazza Matko Laginja a Villa di Rovigno, avviati in febbraio, procedono secondo le dinamiche previste. Una volta rimosso il vecchio manto d'asfalto, finora gli interventi si sono concentrati sull'infrastruttura sotterranea, mentre attualmente sono in corso la posa degli elementi del collettore delle acque meteoriche e la preparazione della base in cemento armato per la posa della nuova pavimentazione in pietra di diverse dimensioni e lavorazione. Si concluderà con l'assetto delle aree verdi e l'installazione dell'illuminazione pubblica. L'area, finora utilizzata come parcheggio, è destinata a diventare uno spazio funzionale e lavorazione. Si concluderà con l'assetto delle aree verdi e l'installazione dell'illuminazione pubblica. L'area, finora utilizzata come parcheggio, è destinata a diventare uno spazio funzionale e punto d'incontro dei residenti. L'area interessata dal progetto si estende su una superficie di 378 metri quadrati. Il progetto di riqualificazione è stato elaborato dallo Studio Kappo, i cui autori hanno voluto dare all'area in questione una funzionalità e una visibilità riconoscibili, trasformando la piazza in un luogo d'incontro dei residenti, con la possibilità di accogliere varie manifestazioni durante tutto l'anno. L'autore del progetto, Lido Sošić, con la scelta del materiale da utilizzare, vuole far rivivere una parte del passato di Villa di Rovigno, che un tempo rappresentava un'importante risorsa di pietra per la zona circostante. Durante la progettazione sono state prese in considerazione le esigenze programmatiche e i contenuti necessari. Pertanto il progetto prevede un collegamento stradale e pedonale fino ai contenuti presenti nell'area, ossia la Casa di cultura e un negozio e i rispettivi ripostiglio e magazzino. Lungo la via principale è

prevista la costruzione di una barriera fisica per dividere l'area pedonale dalla zona di traffico, quindi di un parcheggio e di una fermata degli autobus. Il costo complessivo dell'intervento ammonta a 227.880 euro. La conclusione dei lavori è prevista a metà giugno.

PIAZZA TITO, AL VIA I LAVORI DI RIASETTO

La Città di Rovigno, il mese scorso, ha dato il via ai lavori di riassetto di piazza Tito, che saranno articolati in più fasi, su un'area complessiva di 13.530 metri quadrati. I lavori della prima fase coinvolgono una superficie di 2.700 metri quadrati. Finora è stata smantellata l'esistente copertura in asfalto e pietra, non senza approfondire le ricerche archeologiche in prossimità dell'Arco dei Balbi. La prima fase del progetto prevede il rinnovo della pavimentazione a partire da piazza al Ponte fino al Molo piccolo, con la sostituzione consecutiva della pavimentazione, che nel futuro sarà in pietra, seguendo gli schemi architettonici e storici della piazza. In piano pure il completo rinnovo dell'infrastruttura sottostante. Per la prima fase d'intervento nel Bilancio cittadino è stata allocata una somma di più di 3 milioni di euro. Dopo la preparazione del cantiere, si procederà con gli scavi archeologici, che vanno svolti obbligatoriamente prima dell'effettivo inizio dei lavori veri e propri, con i quali si procederà dopo il 20 settembre, ossia dopo la stagione turistica di punta.

"Si tratta di un progetto complesso che richiederà una notevole dose di pazienza da parte dei cittadini. Il risultato però, sarà una piazza centrale moderna, progettata a regola d'arte. Credo che il luogo sia uno dei simboli della città e noi stiamo lavorando per migliorarne l'infrastruttura, i servizi e la qualità dei programmi, in modo da creare un'offerta d'eccellenza e di prestigio per tutti coloro che decideranno di soggiornare nella nostra città. Il progetto è articolato in



I lavori eseguiti in piazza Laginja

L'arte di navigare con vela latina e al terzo è iscritta nel Registro dei beni culturali della Repubblica di Croazia

La regata
dell'anno
scorso



L'INDISSOLUBILE LEGAME TRA I ROVIGNESI E IL MARE



quattro fasi, che andranno a realizzarsi negli anni a seguire”, ha detto il sindaco Marko Paliaga. La complessità del progetto deriva pure dal fatto che la piazza principale funge da luogo di connessione tra il nucleo storico e il centro cittadino. Il progetto è volto a un'armonizzazione delle esigenze quotidiane urbane e sociali dei cittadini e dei visitatori, creando uno spazio pubblico moderno e attraente.

RIASSETTO DELLA CINTA MURARIA DEL PORTO SETTENTRIONALE DI VALDIBORA

L'Autorità portuale di Rovigno ha avviato a febbraio i lavori di riassetto e ricostruzione di una parte della cinta muraria del porto settentrionale di Valdibora, precisamente delle sezioni VI e VII che servono per l'attracco dei pescherecci e le operazioni di scarico del pescato. I lavori di ristrutturazione sono stati cofinanziati con i mezzi dell'Unione europea dal Fondo europeo nell'ambito della misura I.23./I.24. del concorso “Porti di pesca, punti di scarico, borse del pesce e rifugi”. Il valore contrattuale ammonta a 406.219,72 euro, il cui termine dei lavori è previsto per maggio.

MONTE DELLA TORRE, NUOVA VITA PER LA FORTEZZA

Da sito incolto e abbandonato per decenni, è tornata a risplendere la residenza fortificata medievale Monte della Torre (Turnina), grazie a un progetto volto alla sua valorizzazione e rivitalizzazione, avviato nel 2013 dall'Istituto nazionale per il restauro con i fondi del Ministero della Cultura e dei Media, al quale ha aderito anche l'Ente turistico di Rovigno. Finora a Monte della Torre, sono stati eseguiti i lavori d'indagine, documentazione, conservazione e restauro del monumento, i cui resti murari sono stati innanzitutto liberati dalla fitta vegetazione e da una notevole quantità di materiale edile crollato nel tempo. Le successive ricerche archeologiche hanno fatto riaffiorare numerose caratteristiche di questa fortificazione medievale. Il tutto è stato accompagnato dall'elaborazione di una dettagliata documentazione storico-archivistica e di uno studio architettonico di tutto il complesso. L'obiettivo del progetto è rendere il sito Monte della Torre accessibile e sicuro ai visitatori. A tale scopo è prevista la costruzione di una scalinata d'accesso agli ambienti superiori della struttura. Monte della Torre è uno dei rari esempi di torre residenziale fortificata sul territorio istriano. In base alle ricerche archeologiche dell'Istituto nazionale per il restauro, con a capo, l'archeologo Josip Višnjić, si può dedurre che una prima fortezza sia stata edificata nel IX secolo, sui resti di un castelliere preistorico. Ampliata nel XII secolo venne abbandonata alla fine del XV secolo. Con la conclusione dei lavori di ricerca e di restauro, Monte della Torre diventerà uno dei punti dominanti del patrimonio culturale paesaggistico di Rovigno. (ru)

Nella giornata di San Valentino, a simboleggiare l'indissolubile legame esistente tra i rovignesi e il mare, è stata celebrata presso la sede dell'Ecomuseo Batana l'iscrizione dell'arte di navigare con vele latine e al terzo nel Registro dei beni culturali immateriali

della Repubblica di Croazia. La direttrice dell'istituzione “Casa della batana”, Nives Giuricin, ha colto l'occasione per ribadire l'importanza di quest'importante riconoscimento, ricordando che per l'Ecomuseo si tratta di una seconda iscrizione nel Registro dei beni culturali della Repubblica di Croazia. L'Ecomuseo dal 2016 vanta inoltre l'iscrizione nel Registro Unesco delle migliori prassi di conservazione del patrimonio culturale immateriale mondiale. “Una celebrazione adeguata sarà organizzata a giugno, durante la Regata rovignese di barche tradizionali con vela latina o al terzo. Oggi invece dal mare ci salutano le batane Regina e Liliana, auspicando un futuro... a gonfie vele”, ha concluso il suo intervento durante la cerimonia Nives Giuricin.

Il presidente dell'associazione “Casa della batana” Marino Budicin, ha sottolineato che l'anno scorso è stato un anno di slancio notevole. La sede espositiva dell'Ecomuseo, infatti, è stata rinnovata completamente grazie ai mezzi finanziari e al supporto della Città e del suo Ente turistico. La batana, l'imbarcazione in legno diventata simbolo della città di Sant'Eufemia, è ormai riconosciuta a livello internazionale grazie alla professionalità dell'équipe e degli attivisti che ormai da anni contribuiscono alla salvaguardia e alla promozione delle tradizioni e del patrimonio locale. Tamara Nikolić Đerić, collaboratrice professionale dell'Ecomuseo, ha specificato che grazie alla continuità e al lavoro intenso dell'associazione dal 2004 ad oggi, questa ha contribuito a far diventare l'Ecomuseo Batana un vero leader e un esempio da seguire tra i Paesi del Mediterraneo in generale e della costa dell'Adriatico in particolare. “Siamo riusciti a realizzare l'iscrizione al Ministero della Cultura della Repubblica di Croazia ottenendo un decreto nel quale viene stabilito che l'arte di navigare con vele latine e al terzo lungo la costa croata viene riconosciuta come bene culturale immateriale, il che ci rende estremamente fieri e orgogliosi. Questa pratica è comune lungo tutta la costa dell'Adriatico. Infatti, quest'importante traguardo viene condiviso da altre 57 istituzioni, associazioni ed enti a livello nazionale”, ha detto Tamara Nikolić Đerić.

Nives Giuricin ha voluto annunciare il ricco programma della Regata rovignese di barche tradizionali con vela al terzo o latina, manifestazione che dal 2005 unisce le genti di mare dell'Alto Adriatico mediante la quale si celebra in modo creativo e pittoresco la cultura marinara caratterizzata dalla batana e in grado di coinvolgere tutti gli abitanti e i visitatori della città.

La 17ª edizione della Regata, si svolgerà quest'anno nelle giornate del 10 e del 11 giugno e vedrà partecipi più di quaranta imbarcazioni storiche tipiche dell'Alto Adriatico,



Un momento della celebrazione



Una batana a vela spiegata

provenienti dall'Istria e dal Quarnero, dall'Italia e dalla Slovenia.

Sabato 10 giugno, dopo l'arrivo delle imbarcazioni nel porto rovignese, ci sarà una veleggiata della costa amichevole che partirà dal molo grande per arrivare fino all'isola di Figarola. Seguirà una sfilata notturna delle imbarcazioni a vele spiegate, che gli spettatori potranno ammirare dal molo grande, dove, saranno collocate tutte le principali attività legate alla Regata.

Domenica in mattinata, si svolgerà la parte agonistica della manifestazione, ovvero la Regata. Il mare rovignese diventerà la cornice perfetta per tutti i regatanti che dimostreranno la loro abilità di veleggiare con vele al terzo e latine, mentre nel pomeriggio seguiranno le premiazioni. Un programma d'intrattenimento sarà organizzato entrambe le serate sul veliero “Tartana” che da Pola attraccherà sul molo grande rovignese. Verranno inoltre organizzati in seno alla Regata laboratori creativi per bambini e adulti, dedicati all'usanza di dipingere e decorare le vele, dando vita a una vera e propria... araldica del mare. (ru)



Le batane nel porto

«DentroROVIGNO», guida agli eventi della Città di Rovigno, è un inserto gratuito che la Città di Rovigno pubblica periodicamente, in collaborazione con l'Ente giornalistico-editoriale «EDIT» e con il quotidiano «La Voce del Popolo».

Coeditori: Città di Rovigno ed Ente giornalistico-editoriale «EDIT»
Progetto editoriale: Errol Superina
Caporedattore responsabile: Christiana Babić
Coordinatore responsabile per la Città di Rovigno: Cristina Golojka
Indirizzo e mail: cristina.golojka@rovinj-rovigno.hr
Redattore esecutivo: Alessandro Superina
Realizzazione grafica: Borna Giljević
Collaboratore: Roberta Ugrin
Foto: Città di Rovigno e Roberta Ugrin

NUMERI DI SOCCORSO E URGENZE

Polizia	192
Vigili del fuoco	193
Pronto soccorso	194
Autoclub Hak di Pola e Rovigno	052/540-987
Soccorso in mare	195
Servizio carro attrezzi	987
Stazione di polizia	052/538-239
Centro regionale di allertamento	112

REGIONE ISTRIANA

Indirizzo: via Flanatica 29, Pola 52000
Telefono: 052/371 111
Indirizzo web: www.istria-istra.hr

ENTE TURISTICO DELLA CITTÀ DI ROVIGNO

Indirizzo: Piazza al Ponte 2,
52210 Rovigno-Rovinj
Internet: www.rovinj-tourism.com
e-mail: info@rovinj-tourism.com
Telefono 052/811-566, 052/813-469
Fax 052/816-007

ENTI E ISTITUZIONI DELLA MINORANZA ITALIANA

UNIONE ITALIANA

Via delle pile 1/IV Fiume, 51000 Tel. 051 388 911/Fax 051 212 876
 Indirizzo e-mail: amministrazione@unione-italiana.hr

COMUNITÀ DEGLI ITALIANI «PINO BUDICIN»

Piazza Campitelli 1, 52210 Rovigno Tel. 052/811-283
 Indirizzo e-mail: ci-rovigno@pu.t-com.hr

CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO

Centralino 805-200
 Indirizzo Piazza Matteotti 2, 52210
 Indirizzo web: http://www.rovinj-rovigno.hr
 Orario di lavoro per le parti dal 16/09 al 14/06
 Lunedì e mercoledì 8.30-11.30 e 12.00-14.00
 Martedì – le parti non si ricevono
 Giovedì e venerdì 8.30-11.30

SINDACO

Marko Paliaga 805-205
 indirizzo mail: gradonacelnik@rovinj-rovigno.hr

VICESINDACO

David Modrušan 805-206
 indirizzo mail: david.modrusan@rovinj-rovigno.hr

UFFICIO DEL CONSIGLIO CITTADINO DI ROVIGNO

Capo dell'Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco
 Maria Črnac Rocco 805-230
 Indirizzo e-mail: maria.crnac.rocco@rovinj-rovigno.hr

Assistente del capo dell'Ufficio
 Mojmir Pavić 805-210
 Indirizzo e-mail: mojmir.pavic@rovinj-rovigno.hr

Collaboratore specializzato superiore per l'informazione
 Cristina Golojka 805-203
 Indirizzo e-mail: cristina.golojka@rovinj-rovigno.hr

Collaboratrice specializzata - tirocinante
 Mateja Radovčić 805-205
 Indirizzo e-mail: tajnica@rovinj-rovigno.hr

Traduttrici
 Verena Sošić Cerin 805-273
 Indirizzo e-mail: verena.sosic.cerin@rovinj-rovigno.hr

Stellina Garbin
 Indirizzo e-mail: stellina.garbin@rovinj-rovigno.hr

Segretaria amministrativa Sezione affari amministrativi e protocollari
 Ines Herak 805-202
 Indirizzo e-mail: ines.herak@rovinj-rovigno.hr

Responsabile sistema informatico
 Randi Hrelja 805-244
 Indirizzo e-mail: randi.hrelja@rovinj-rovigno.hr

Responsabile autogoverno locale e affari generali
 Toni Cerin 805-228
 Indirizzo e-mail: toni.cerin@rovinj-rovigno.hr

Addetto risorse umane e archivio
 Sanja Hrelja 805-260
 Indirizzo e-mail: pisarnica@rovinj-rovigno.hr

Addetta risorse umane e archivio
 Sandra Plazibat Ivančić 805-260
 Indirizzo e-mail: pisarnica@rovinj-rovigno.hr

SETTORE AFFARI SOCIALI

Caposettore
 Edita Sošić Blažević 805-234
 Indirizzo e-mail: edita.sosic.blazevic@rovinj-rovigno.hr

Collaboratore specializzato
 Nasta Lambaša 805-253
 Indirizzo e-mail: nastalambaša@rovinj-rovigno.hr

Responsabile Sezione sport, assistenza sociale, Vigili del fuoco e società civile
 Dragan Poropat 805-266
 Indirizzo e-mail: dragan.poropat@rovinj-rovigno.hr

Consulente per la protezione civile, la tutela antincendio e la sicurezza
 Ines Krajkak 805-266
 Indirizzo e-mail: ines.krajkak@rovinj-rovigno.hr

Collaboratrice specializzata sport, assistenza sociale, Vigili del fuoco e società civile
 Patrizia Poretti 805-277
 Indirizzo e-mail: patrizia.poretti@rovinj-rovigno.hr

Collaboratore specializzato per gli affari legali
 Mihovil Modrić 805-255
 Indirizzo e-mail: mihovil.modric@rovinj-rovigno.hr

Responsabile Sezione educazione prescolare, scuole, cultura e cultura tecnica
 Dean Cvitić 805-251
 Indirizzo e-mail: dean.cvitic@rovinj-rovigno.hr

Collaboratrice specializzata superiore
 Majda Jašarević 805-277
 Indirizzo e-mail: majda.jasarevic@rovinj-rovigno.hr

Addetto Sezione sport, assistenza sociale, Vigili del fuoco e società civile
 Sanja Radić Ostojčić 805-241
 Indirizzo e-mail: sanja.radic.ostojic@rovinj-rovigno.hr

SETTORE FINANZE, BILANCIO, ENTRATE

Caposettore
 Iva Vuljan Apollonio 805-270
 Indirizzo e-mail: iva.vuljan.apollonio@rovinj-rovigno.hr

CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO

Consulente
 Denis Puhar 805-219
 Indirizzo e-mail: denis.puhar@rovinj-rovigno.hr

Collaboratore specializzato superiore finanze e bilancio
 Romina Kalčić Gržinić 805-219
 indirizzo e-mail: romina.kalcic.grzinic@rovinj-rovigno.hr

Sanja Cerin Žagrić
 indirizzo e-mail: sanja.cerin.zagric@rovinj-rovigno.hr 805-222

Edina Rocco
 indirizzo e-mail: edina.rocco@rovinj-rovigno.hr 805-219

Zan Sošić
 indirizzo e-mail: zan.sosic@rovinj-rovigno.hr 805-222

Addetta superiore per le finanze e il Bilancio
 Sara Ottochian Vitasović 805-277
 indirizzo e-mail: sara.ottochian.vitasovic@rovinj-rovigno.hr

Addetta superiore per le finanze e il Bilancio
 Vanja Ivanović 805-219
 indirizzo e-mail: vanja.ivanovic@rovinj-rovigno.hr

Collaboratrici specializzate superiori per le entrate
 Gordana Radić 805-218
 indirizzo e-mail: gordana.radic@rovinj-rovigno.hr

Daria Bilajac 805-225
Jelena Kerčan 805-225
Kristina Tiani 805-218

Addetta superiore per le entrate
 Martina Matohanca 805-218

SETTORE ECONOMIA, APPALTI PUBBLICI E FONDI EUROPEI

Caposettore
 Martina Čekić Hek 805-226
 indirizzo e-mail: martina.cekic.hek@rovinj-rovigno.hr

Consulente
 Robert Lešić 805-216

Collaboratore specializzato superiore
 Ana Karlaš 805-263

SETTORE PIANIFICAZIONE TERRITORIALE, TUTELA DELL'AMBIENTE E RILASCIO DEGLI ATTI

Caposettore
 Ivan Begić 805-217
 Indirizzo e-mail: ivan.begic@rovinj-rovigno.hr

Consulente pianificazione territoriale e tutela dell'ambiente
 Galena Grohovac 805-250
 Indirizzo e-mail: galena.grohovac@rovinj-rovigno.hr

Consulente pianificazione territoriale e tutela dell'ambiente
 Dragana Marinić 805-207

Consulente per il rilascio degli atti
 Jasmina Orbančić Žufić 805-269
 Ivana Matijević Horvat 805-208

Collaboratrici specializzate superiori per il rilascio degli atti
 Olga Brana Tesar 805-267
 Senada Sejfo 805-272
 Klauđija Kuhar 805-256

Collaboratrice specializzata superiore affari legali
 Loreta Rodinis 805-272

Collaboratore specializzato superiore per il rilascio degli atti
 Suzana Kablar Zec 633-571
 Indirizzo e-mail: suzana.kablar.zec@rovinj-rovigno.hr

Segretaria amministrativa
 Tanja Etinger 805-243

SETTORE AFFARI COMUNALI ED EDILIZIA

Caposettore
 Tanja Mišeta 805-214
 Indirizzo e-mail: tanja.miseta@rovinj-rovigno.hr

Responsabile settore affari comunali
 Ando Saina 633-570
 Indirizzo e-mail: ando.saina@rovinj-rovigno.hr

Addetto per la determinazione delle entrate comunali
 Sandra Radovan 805-213

Collaboratore specializzato superiore entrate comunali
 Ksenija Jeromela Žibert 805-212

Responsabile Sezione servizi di guardia comunale e stradale
 Elvis Prenc 805-220
 Indirizzo e-mail: elvis.prenc@rovinj-rovigno.hr

Addetto al supporto del servizio di guardia stradale
 Thomas Garbin 805-220
 Indirizzo e-mail: thomas.garbin@rovinj-rovigno.hr

Addetto – guardia comunale
 Loran Bačac, Berislav Vrančić 805-223
 Boris Juričić, Paolo Kalebčić, Darko Dukmenić 805-223

Addetto – guardia stradale
 Indirizzo e-mail: prometno.redarstvo@rovinj-rovigno.hr 805-220

Addetto sostegno amministrativo e affari comunali
 Ana Benčić 805-223

Guardia stradale e comunale
 Darko Dukmenić 805-223
 redari@rovinj-rovigno.hr

Responsabile Sezione edilizia e manutenzione impianti
 Ermanno Turcinovich 805-261
 Indirizzo e-mail: ermanno.turcinovich@rovinj-rovigno.hr

Collaboratore specializzato edilizia
 Suzana Gjurić 805-225

Addetto affari ausiliari e tecnici
 Renata Maretić Juran 805-221

Responsabile della Sottosezione edilizia
 Senka Obšivac 805-221
 Indirizzo e-mail: senka.obsivac@rovinj-rovigno.hr

Collaboratore specializzato per compiti tecnici e progetti
 Leo Lešić 805-245
 Indirizzo e-mail: leo.lesic@rovinj-rovigno.hr

SETTORE GESTIONE PATRIMONIO E AFFARI GEODETICI

Caposettore
 Mirjana Bratulić 805-259
 Indirizzo e-mail: mirjana.bratulic@rovinj-rovigno.hr

Consulente superiore affari legali
 Sandra Sošić 805-275
 Indirizzo e-mail: sandra.sosic@rovinj-rovigno.hr

Segretaria amministrativa
 Irena Gržina 805-209
 Indirizzo e-mail: irena.grzina@rovinj-rovigno.hr

Responsabile Sezione gestione patrimonio
 Nataša Poropat Paliaga 805-231
 Indirizzo e-mail: natasa.poropat@rovinj-rovigno.hr

Collaboratore specializzato superiore affari legali
 Ivan Žagar 805-215
 Tanja Laginja 805-264

Collaboratore specializzato superiore affari geodetici
 Davor Valić 805-237
 Tina Šumberac 805-229

CENTRO DI RICERCHE STORICHE DI ROVIGNO

Indirizzo: piazza Matteotti 13, 52210 Rovigno
Tel.: 052/811-133; 052/811-412; Fax: 052/815-786
Indirizzo web: http://www.crsrv.org/

GIARDINO D'INFANZIA ITALIANO NARIDOLA

Indirizzo: via Matteo Benussi 16, 52210 Rovigno
Tel.: 052/830-138; Fax: 052/840-735
Indirizzo e-mail: dv-gi-naridola@pu.htnet.hr

SCUOLA ELEMENTARE BERNARDO BENUSSI

Indirizzo: via della Gioventù 20, 52210 Rovigno
Tel.: 052/813-131
Indirizzo web: http://www.sei-bbenussi.hr/
Indirizzo e-mail: sei-direttore@email.t-com.hr

SCUOLA MEDIA SUPERIORE ITALIANA DI ROVIGNO

Indirizzo: via Carducci 16, 52210 Rovigno
Tel.: 052/813-277; Fax: 052/840-985
Indirizzo e-mail: smsir@pu.htnet.hr

OSPEDALI

H Casa della salute istriana, via dell'Istria	
Dott. Barbara Karlo Gergorić	052/812-319
Dott. Vlado Bjelajac	052/815-312
Dott. Mladen Boljkovac	052/813-318
Dott. Mariella Brajković-Buršić	052/812-341
Dott. Snežana Đorđević	052/817-270
Dott. Sanja Perše-Vukotić	052/811-137
Dott. Zdenka Petrić	052/812-520
Dott. Tatjana Šuput	052/816-000
Ospedale ortopedico e di riabilitazione "Martin Horvat", via Luigi Monti 2	052/811-011

FARMACIE

Farmacia Centrale via Matteo Benussi, 52210 Rovigno	052/815-589
Farmacie Blitva Valbruna, 52210 Rovigno	052/840-680
Carera 22a, 52210 Rovigno	052/830-832
Farmacia MM via dell'Istria, 52210 Rovigno	052/830-040

MUSEI

Museo della Città di Rovigno, piazza M. Tito 11	052/816-720
Centro arti visive Batana, piazza degli Squeri	052/830-711
Ecomuseo "Casa della Batana", riva Pino Budicin 2	052/812-593

CHIESE E ISTITUZIONI RELIGIOSE

Ufficio Parrocchiale, via Garibaldi 1	052/815-615 Fax: 052/841-520
Convento Francescano, via Edmondo De Amicis 36	052/830-390
Convento delle Suore Orsoline, Via L. Adamović 3	052/811-790

Giorni festivi e Domenica
 8.00 S. Francesco, via De Amicis 36
 9.00 Oratorio, via Švalba 8 (in lingua italiana)
 9.00 San Pelagio
 10.30 Sant'Eufermia
 12.00 Santa Maria Madre della Misericordia, via dell'Istria
 18.00 San Francesco, via E. De Amicis 36
 6.30 - 18.00 Oratorio, via Švalba 8
Giorni feriali
 7.30 - 18.00 Oratorio via Švalba 8
 17.00 San Francesco
 19.00 Oratorio via Švalba 8 (tranne il lunedì)

ENTI E ISTITUZIONI

Biblioteca cittadina	052/ 813-010
Valbruna Sport	052/ 635-636
Rubini	052/830-349
Servizio comunale	052/830-068
Smaltimento acque	052/813-068
Unione sportiva	052/811-208
Università popolare aperta	052/830-300

ALBERGHI

Maistra	052/800-250
Sito web: www.maistra.com	
Hotel Adriatic, Riva Pino Budicin 16	
Hotel Eden, via Lujo Adamović 33	
Hotel Istra, Isola Rossa	
Hotel Katarina, Isola di Santa Caterina	
Hotel Lone, via Lujo Adamović 31	
Hotel Monte Mulini, via A. Smareglia 3	
Family Hotel Amarini, Val de Lesso 5	
Grand Park Hotel, via Smareglia 1A	
Hotel Delfin, Riva Vladimir Nazor 4	052/811-464
Hotel Arupinum, via Lujo Adamović 29	052/853-750
Hotel Angelo d'oro, via V. Švalba 38-42	052/853-920
Hotel Vila Lili, via Andrija Mohorovičić 16	052/840-940
Hotel Vila Valdibora, via Silvano Chieurco 8	052/845-040

STAZIONE DEGLI AUTOBUS

Piazza sul laco, 52210 Rovigno	060/333 111
---------------------------------------	-------------

TAXI

Stazione dei taxi Piazza sul laco, 52210 Rovigno	052/811-100
--	-------------

NOLEGGIO AUTOMOBILI

Vettura, lungomare del Consiglio d'Europa	052/815-209
ORYX, lungomare del Consiglio d'Europa s.n.	052/814-259
Cronus, piazza sul Laco	052/818-259

DISTRIBUTORI DI BENZINA

INA stazioni di servizio	
Gripole, via Montona 2	052/830-399
Istarska, via dell'Istria	052/811-149
Obala, riva dei Caduti	052/813-500
PETROL via F.lli Božić 14	052/ 381 688

AMBULATORI VETERINARI

Ambulatorio veterinario, via Laste 9	052/813-214
ISTRA VET, Gripole 68	052/553-907

POSTA

HP – POSTE CROATE, via Matteo Benussi 4	052/813-549
--	-------------

SERVIZI NAUTICI

Autorità Portuale, riva Aldo Rismondo 12	052/814-166
ACI MARINA	
Lungomare del Consiglio d'Europa	052/813-133
Capitaneria di Porto, riva Pino Budicin	052/811-132